

# TERMOS ADICIONAIS – FORMAÇÃO E CERTIFICAÇÃO PIX4D

Vigência: maio de 2025

O presente contrato entre o Cliente e a Pix4D SA (“**Pix4D**”), juntamente com quaisquer termos e condições suplementares, conforme aplicável (em conjunto, os “**Termos de Formação e Certificação**”), regula o acesso, a participação e a utilização dos Serviços de Formação e dos Serviços de Certificação da Pix4D.

Todos os termos com inicial maiúscula utilizados ao longo dos Termos de Formação e Certificação são termos definidos. As definições encontram-se no corpo principal dos Termos de Formação e Certificação e/ou na Secção 12.

## ÍNDICE

|                                                        |   |
|--------------------------------------------------------|---|
| FORMAÇÃO E CERTIFICAÇÃO PIX4D .....                    | 1 |
| 1. ACEITAÇÃO DOS TERMOS .....                          | 1 |
| 2. DISPOSIÇÕES GERAIS .....                            | 2 |
| 3. SERVIÇOS DE FORMAÇÃO .....                          | 2 |
| 4. SERVIÇOS DE CERTIFICAÇÃO .....                      | 3 |
| 5. PROPRIEDADE INTELECTUAL .....                       | 4 |
| 6. GARANTIAS DO CLIENTE .....                          | 5 |
| 7. GARANTIA LIMITADA DA PIX4D .....                    | 5 |
| 8. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.....                  | 6 |
| 9. OUTROS COMPROMISSOS .....                           | 6 |
| 10. DISPOSIÇÕES DIVERSAS.....                          | 7 |
| 11. LEGISLAÇÃO APLICÁVEL - RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS ..... | 8 |
| 12. DEFINIÇÕES .....                                   | 8 |

### 1. ACEITAÇÃO DOS TERMOS

1.1. **Ao aceder, participar e/ou utilizar os Serviços de Formação e/ou Serviços de Certificação da Pix4D, o Cliente concorda em ficar vinculado pelos termos e condições estabelecidos nos Termos de Formação e Certificação.** Consoante as circunstâncias, estes Termos de Formação e Certificação poderão ser complementados por termos suplementares disponibilizadas em conexão com a navegação no sítio Web e na plataforma em nuvem da Pix4D, ou com a aquisição, acesso, participação e/ou utilização dos Serviços de Formação e/ou Serviços de Certificação. Em caso de conflito entre estes Termos de Formação e Certificação e quaisquer termos adicionais, estes últimos prevalecem. Concorde em cumprir integralmente os Termos de Formação e Certificação.

1.2. **Se não concordar com os termos e condições dos Termos de Formação e Certificação, ou se não dispor do direito, poder e autoridade para atuar em nome da entidade subscritora dos Termos de Formação e Certificação, não aceda, participe e/ou utilize os Serviços de Formação ou de Certificação, nem confirme a aceitação destes Termos através de qualquer botão ou mecanismo semelhante.**

1.3. Reservamo-nos o direito de alterar os Termos de Formação e Certificação a qualquer momento. O seu

acesso e/ou utilização continuados dos Serviços de Formação e dos Serviços de Certificação após notificação de alterações constituem aceitação das mesmas.

## 2. DISPOSIÇÕES GERAIS

- 2.1. Estes Termos de Formação e Certificação regem o seu acesso, participação e/ou utilização dos Serviços de Formação e/ou Serviços de Certificação disponibilizados pela Pix4D (a Pix4D e o Cliente, em conjunto, as “**Partes**”).
- 2.2. A Pix4D rejeita expressamente quaisquer termos e condições gerais do Cliente. a omissão de objeção por parte da Pix4D dos termos e condições definidos pelo Cliente não pode ser interpretada como aceitação de quaisquer termos e condições impostas pelo Cliente.
- 2.3. Qualquer comunicação eletrónica entre as Partes terá a mesma eficácia de um documento original e será considerada como “escrita” entre as Partes. Quando e se utilizado, o sistema de comunicação eletrónica da Pix4D servirá como prova única do conteúdo e do momento de envio e receção dessa comunicação eletrónica.

## 3. SERVIÇOS DE FORMAÇÃO

- 3.1. **Oferta.** A oferta de Serviços de Formação inclui a disponibilização de Cursos Online, Workshops e Formações Privadas.
- 3.2. **Cursos Online.** Os cursos online da Pix4D são ferramentas de aprendizagem fornecidas mediante pagamento da respetiva taxa na plataforma de terceiros “Thinkific” (<https://training.pix4d.com/pages/online-courses>) (os “**Cursos Online**”). O seu acesso, participação e/ou utilização dos Cursos Online está sujeito à aceitação e cumprimento permanentes dos [Termos e Condições Gerais para Clientes da Pix4D](#), destes Termos de Formação e Certificação e de quaisquer termos e condições específicos da Thinkific.
- 3.3. **Workshops.** Os workshops da Pix4D são cursos extensivos destinados a grandes audiências (os “**Workshops**”), prestados mediante pagamento de uma taxa, quer online (os “**Workshops Online**”) quer presencialmente (“**Workshops Presenciais**”).
- 3.4. **Workshops Online.** Os Workshops Online são prestados na plataforma de terceiros “Google Meet” (<https://meet.google.com>), mediante pagamento das respetivas taxas. O seu acesso, participação e utilização dos Workshops Online está sujeito à aceitação e cumprimento permanentes dos [Termos e Condições Gerais para Clientes da Pix4D](#), destes Termos de Formação e Certificação e de quaisquer termos e condições específicos da “Google Meet”, se existentes.
- 3.5. **Workshops Presenciais.** Os Workshops Presenciais são sessões de formação ao vivo ministradas por colaboradores da Pix4D ou sob supervisão da Pix4D em diversos locais e em vários idiomas. A lista dos Workshops Presenciais disponíveis e as respetivas agendas pode ser consultada em <https://training.pix4d.com/pages/workshops>. Tenha em atenção que pode adquirir um bilhete para uma sessão de Workshop Presencial através do sítio Web da Pix4D. A sua participação no Workshop Presencial está sujeita ao pagamento da taxa de participação aplicável, à aceitação e cumprimento permanentes dos [Termos e Condições Gerais para Clientes da Pix4D](#), destes Termos de Formação e Certificação e de quaisquer termos e condições específicos de plataformas de venda de bilhetes de terceiros.

3.6. **Formações Privadas.** As formações privadas da Pix4D são cursos extensivos ministrados em regime privado e ajustados às necessidades dos formandos (as “**Formações Privadas**”). São prestadas quer online, através da plataforma de formação online de terceiros “Google Meet”

2

Formação e Certificação Pix4D



(“**Formações Privadas Online**”), quer presencialmente, no local da sua escolha (“**Formação Privada Presencial**”). Pode solicitar um orçamento para a realização de uma Formação Privada preenchendo e enviando o formulário online disponível em:

<https://training.pix4d.com/courses/personal-consultation>. O seu acesso, participação e utilização de uma Formação Privada está sujeita à aceitação e cumprimento permanentes dos [Termos e Condições Gerais para Clientes da Pix4D](#), destes Termos de Formação e Certificação, de quaisquer termos e condições específicos da “Google Meet” (quando aplicável) e de qualquer contrato adicional (ou seja, contrato de prestação de serviços) celebrado com a Pix4D para efeito de Formações Privadas.

- 3.7. **Material de Formação.** No âmbito da prestação dos Serviços de Formação, a Pix4D disponibilizar-lhe-á, entregará ou conceder-lhe-á acesso a produtos, conceitos, conteúdos, técnicas, métodos, know-how e processos, sob a forma de artigos, guias, cursos, apresentações, conjuntos de dados, manuais, cadernos de exercícios, instruções, relatórios, gráficos, imagens, ficheiros de áudio e de vídeo (o “**Material de Formação**”). O Cliente reconhece que o Material de Formação permanecerá em todos os momentos propriedade da Pix4D e só poderá ser utilizado em conformidade com a Secção 5 destes Termos.

#### 4. **SERVIÇOS DE CERTIFICAÇÃO**

- 4.1. **Oferta.** A Pix4D disponibiliza, mediante o pagamento da respetiva taxa, um exame online único

(o “**Exame**”) que avalia as suas competências e conhecimentos técnicos em mapeamento por drone e fotogrametria (os “**Serviços de Certificação**”). Os Serviços de Certificação estão acessíveis em <https://training.pix4d.com/pages/certifications>.

- 4.2. **Exame.** Após pagamento da taxa aplicável, aceitação e cumprimento dos [Termos e Condições Gerais para Clientes da Pix4D](#) e destes Termos de Formação e Certificação, e conclusão e verificação de quaisquer condições prévias, será concedido acesso ao Exame que qualifica para a certificação da Pix4D (a “**Certificação**”).

- 4.3. **Informação Confidencial e Proprietária.** O Cliente reconhece que o Exame e o seu conteúdo constituem informação confidencial e proprietária da Pix4D. É proibido divulgar, copiar ou publicar tais informações, que não deverão ser utilizadas para qualquer finalidade fora do âmbito dos Termos de Formação e Certificação.

- 4.4. **Insígnia de Certificação.** Após conclusão bem-sucedida do Exame (ou seja, obtenção da pontuação mínima necessária) e sujeito aos Termos de Formação e Certificação, a Pix4D entregará ao Cliente a Designação de certificação e o logótipo associado (a “**Insígnia de Certificação**”). A Pix4D concede ao Cliente uma licença pessoal, não exclusiva, intransmissível e revogável para usar a Insígnia de Certificação exclusivamente com o fim de atestar que passou com sucesso no Exame.

- 4.5. **Titularidade.** Ao utilizar a Insígnia de Certificação, o Cliente reconhece que a Pix4D é a única titular de todos os direitos, títulos e interesses relativos à Insígnia de Certificação e que não adotará quaisquer ações incompatíveis com a titularidade Pix4D em relação à Insígnia de Certificação. A Pix4D retém todos os direitos, títulos e interesses na Insígnia de Certificação. Nada nestes Termos deverá ser interpretado como conferindo quaisquer outros direitos ao Cliente, além dos expressamente concedidos nos Termos de Formação e Certificação. Em particular, o Cliente concorda: (i) em não modificar a Insígnia de Certificação de qualquer forma, e (ii) em não registar nem tentar registar quaisquer marcas, nomes comerciais, slogans, identificadores de redes sociais, palavras-chave publicitárias ou qualquer outra designação que consista em ou incorpore a Insígnia de Certificação.

4.6. **Utilização.** A utilização da Insígnia de Certificação deverá estar em conformidade, em todos os momentos, com os Termos de

3

Formação e Certificação Pix4D



Formação e Certificação. Não poderá utilizar a Insígnia de Certificação de qualquer forma que: (i) possa ser interpretada como estabelecendo uma afiliação entre a Pix4D e terceiros que não sejam o Cliente ou os seus Utilizadores Autorizados; e/ou (ii) prejudique a reputação ou o bom nome da Pix4D.

## 5. PROPRIEDADE INTELECTUAL

5.1. **Titularidade.** (a) Salvo pela licença concedida na Secção 5.2 infra, todos os direitos, títulos, interesses e direitos de propriedade intelectual relativos aos Serviços de Formação (incluindo quaisquer atualizações, melhorias, derivados e alterações), ao Material de Formação e aos Serviços de Certificação pertencem exclusivamente à Pix4D.

(b) Em particular, a posse e utilização do Material de Formação não conferem ao Cliente quaisquer direitos de propriedade intelectual sobre o próprio Material de Formação ou sobre direitos de autor, marcas, ilustrações, logótipos e elementos semelhantes aí incorporados, exceto os expressamente concedidos nos Termos de Formação e Certificação.

(c) O Cliente reconhece ainda que Pix4D® é uma marca de que a Pix4D é única titular e que não lhe é conferido qualquer direito de utilização. Por exemplo, o Cliente não tem direito a usar, copiar, modificar ou exibir publicamente essa marca, nem a remover, alterar ou suprimir o símbolo sempre que esteja afixado pela Pix4D em relatórios, documentos, modelos, apresentações, exercícios práticos, manuais, capturas de ecrã, ficheiros de saída, etc., obtidos através do acesso, participação e/ou utilização dos Serviços de Formação e dos Serviços de Certificação da Pix4D.

5.2. **Licença.** (a) A Pix4D concede ao Cliente uma licença limitada, revogável, não exclusiva e não sublicenciável

para aceder, visualizar, copiar, imprimir e usar o conteúdo dos Serviços de Formação ou qualquer parte dele (disponível quer offline quer online, no sítio Web da Pix4D ou noutra plataforma de terceiros) (o “**Conteúdo dos Serviços de Formação**”) e o Material de Formação (a “**Licença**”).

Esta Licença está sujeita aos Termos de Formação e Certificação e condicionada às seguintes obrigações:

- Só poderá visualizar, copiar, imprimir e usar o Conteúdo dos Serviços de Formação e o Material de Formação para uso pessoal e interno no âmbito da sua atividade profissional;
- Não poderá modificar ou criar trabalhos derivados do Conteúdo dos Serviços de Formação ou do Material de Formação, nem reproduzir, distribuir ou exibir publicamente o Conteúdo dos Serviços de Formação ou o Material de Formação, exceto se expressamente permitido nos Termos de Formação e Certificação;
- Não poderá remover ou alterar quaisquer avisos de direitos de autor, marcas ou outros avisos de propriedade que se encontrem no Conteúdo dos Serviços de Formação ou no Material de Formação;
- Não poderá utilizar métodos de extração automática de dados, robots ou técnicas semelhantes de recolha ou extração de informação; e
- Não poderá usar o Conteúdo dos Serviços de Formação ou o Material de Formação para quaisquer fins que não aqueles para que foram concebidos.

(b) O Cliente declara e garante que o seu uso do Conteúdo dos Serviços de Formação e do Material de Formação será sempre consistente com os Termos de Formação e Certificação e

não infringirá direitos de terceiros, nem violará quaisquer obrigações contratuais ou legais para com terceiros, nem qualquer legislação aplicável.

- 5.3. **Restrições.** Todos os direitos não expressamente concedidos pela Pix4D nos presentes termos estão reservados. O Cliente dispõe apenas dos direitos limitados concedidos relativamente ao Conteúdo dos Serviços de Formação e ao Material de Formação, conforme expressamente estipulado nos Termos de Formação e Certificação, não tendo quaisquer outros direitos, implícitos ou de outra natureza.

## 6. GARANTIAS DO CLIENTE

O Cliente reconhece que a utilização dos Serviços de Formação e/ou dos Serviços de Certificação poderá estar sujeita a requisitos ou limitações ao abrigo de qualquer lei, estatuto, regulamento, código ou norma aplicável ("**Leis e Normas**"). O Cliente será exclusivamente responsável por, e garante que irá, assegurar o pleno cumprimento de todas as Leis e Normas aplicáveis à utilização pretendida dos Serviços de Formação e/ou dos Serviços de Certificação, bem como por obter todas as aprovações, licenças ou autorizações necessárias para essa utilização.

## 7. GARANTIA LIMITADA DA PIX4D

### Cursos Online e Serviços de Certificação

- 7.1. **Princípio.** Os Cursos Online e os Serviços de Certificação são fornecidos "TAL COMO ESTÃO" ("AS IS"), sem qualquer tipo de garantia.

- 7.2. **EXCLUSÃO EXPRESSA DE GARANTIA.** Na medida máxima permitida pela legislação aplicável,

**a Pix4D rejeita todas as garantias, condições e/ou termos, expressos ou implícitos, contratuais ou legais, incluindo, mas não se limitando a, garantias implícitas de comercialização, adequação a um determinado fim, design, condição, capacidade, titularidade e não violação, relativamente aos Cursos Online e aos Serviços de Certificação.**

### Workshops

- 7.3. **Princípio.** A Pix4D garante que os Workshops (tanto online como presenciais) serão prestados com competência e diligência, por formadores qualificados e experientes. No entanto, esta garantia não lhe confere qualquer tipo de compensação específica em caso de incumprimento, exceto nos termos expressamente previstos na Secção 8.

- 7.4. **EXCLUSÃO EXPRESSA DE GARANTIA.** Na medida máxima permitida pela legislação aplicável,

**a Pix4D rejeita todas as garantias, condições e/ou termos, expressos ou implícitos, contratuais ou legais, incluindo, mas não se limitando a, garantias implícitas de comercialização, adequação a um determinado fim, design, condição, capacidade, titularidade e não violação, relativamente aos Workshops.**

### Formações Privadas

- 7.5. **Princípio.** A Pix4D garante que as Formações Privadas serão prestadas com competência e

diligência, por formadores qualificados e experientes. Em particular, a Pix4D compromete-se a envidar todos os esforços comercialmente razoáveis para prestar as Formações Privadas de acordo com os requisitos especificados pelo Cliente (desde que claramente indicados antecipadamente) e de forma a garantir a satisfação razoável do Cliente. Note, no entanto, que o seu único meio de reparação e a única responsabilidade da Pix4D consistirá nos seus esforços razoáveis para reagendar a sessão de formação.

7.6. **EXCLUSÃO EXPRESSA DE GARANTIA**. Na medida máxima permitida pela legislação aplicável



e com exceção da garantia concedida ao abrigo da Secção 7.5, a **Pix4D rejeita todas as garantias, condições e/ou termos, expressos ou implícitos, contratuais ou legais, incluindo, mas não se limitando a, garantias implícitas de comercialização, adequação a um determinado fim, design, condição, capacidade, titularidade e não violação, relativamente às Formações Privadas.**

## **8. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE**

8.1. **Indemnização.** Concorde em indemnizar, defender e isentar de responsabilidade a Pix4D e os seus

administradores, diretores, colaboradores, subcontratados e representantes, bem como os das suas empresas afiliadas, de quaisquer reclamações, responsabilidades, perdas, danos e despesas, incluindo custas judiciais e honorários razoáveis de advogados, decorrentes ou relacionados com condições perigosas ou prejudiciais nas suas instalações (caso os Serviços de Formação sejam prestados nas suas instalações) ou com atos ou omissões gravemente negligentes, imprudentes ou dolosos do seu pessoal ou dos seus convidados comerciais que acedam, participem e/ou utilizem os Serviços de Formação e os Serviços de Certificação.

Do mesmo modo, a Pix4D concorda em indemnizar, defender e isentar de responsabilidade o Utilizador e os seus administradores, diretores, colaboradores, subcontratados e representantes, bem como os das suas empresas afiliadas, de quaisquer reclamações, responsabilidades, perdas, danos e despesas, incluindo custas judiciais e honorários razoáveis de advogados, decorrentes ou relacionados com atos ou omissões gravemente negligentes, imprudentes ou dolosos por parte da equipa da Pix4D ou dos formadores por si supervisionados (excluindo em todos os casos o Conteúdo dos Serviços de Formação e o Material de Formação).

8.2. **Responsabilidade Limitada.** Nenhuma das Partes será responsável perante a outra por quaisquer danos incidentais, especiais,

exemplares ou consequenciais, incluindo perda de rendimento, dados, lucros ou receitas, interrupção de atividade, custos de produtos ou serviços substitutos ou qualquer outra perda económica, independentemente de a Parte ter ou não sido alertada para a possibilidade de tais danos e independentemente de qualquer reclamação de indemnização se basear em teorias contratuais, de garantia ou extracontratuais (incluindo, sem limitação, negligência ou responsabilidade objetiva, ou de outra natureza).

Com exceção das obrigações de indemnização da Pix4D previstas na Secção 8.1, a responsabilidade da Pix4D relativamente aos Serviços de Formação e aos Serviços de Certificação estará limitada ao montante total efetivamente pago por si para aceder, participar e/ou utilizar os Serviços de Formação e Certificação.

## **9. OUTROS COMPROMISSOS**

9.1. **Marketing.** (a) Concorde em ser identificado como cliente da Pix4D. A Pix4D pode referir-se a

si pelo nome, denominação comercial, marca registada e pode descrever brevemente a natureza da sua atividade em materiais de marketing da Pix4D, incluindo, entre outros, no sítio Web e em quaisquer documentos públicos ou legais.

(b) Concede à Pix4D um direito não exclusivo, intransmissível, não sublicenciável, perpétuo e isento de royalties de utilizar o seu nome e quaisquer denominações comerciais ou marcas registadas exclusivamente para fins de marketing, nos termos desta Secção. Pode optar por não participar nesta disposição, mediante pedido enviado para [legal@pix4d.com](mailto:legal@pix4d.com).

9.2. **Privacidade, Processamento de Informações Pessoais e Conectividade..** (a) O acesso,

participação e/ou utilização dos Serviços de Formação e Serviços de Certificação exigirão a manutenção, utilização, armazenamento e divulgação de determinadas informações e dados fornecidos a, ou recolhidos pela, Pix4D e/ou qualquer uma das suas Afiliadas relativamente a Si (incluindo, sem limitações, informações pessoais) e/ou ao Seu negócio, no âmbito dos Termos de

Formação e Certificação. Qualquer ação da Pix4D será realizada em conformidade com as políticas de privacidade e proteção de dados da Pix4D, atualmente disponíveis em <https://www.pix4d.com/pix4d-privacy-policy/>, que fazem parte integrante dos Termos de Formação e Certificação, sendo que essas políticas poderão ser atualizadas periodicamente.

9.3. **Links para outros sítios Web e plataformas online.** Em geral, os Serviços de Formação e

os Serviços de Certificação poderão conter links que o direcionem para fora das redes e sistemas da Pix4D, nomeadamente para plataformas de formação online de terceiros e plataformas de bilhética. A Pix4D não se responsabiliza pelo conteúdo, precisão ou funcionamento destes sítios Web de terceiros. A Pix4D não poderá ser considerada responsável pelo conteúdo dos sítios Web e plataformas online para os quais um link seja proposto. A inclusão de um link para outros sítios Web não implica a aprovação da Pix4D. Recomendamos que reveja cuidadosamente os termos de utilização e as declarações de privacidade e proteção de dados pessoais de cada sítio Web que visitar e de cada plataforma online que utilizar.

## 10. DISPOSIÇÕES DIVERSAS

10.1. **Nenhuma parceria, agência ou empreendimento conjunto.** O Cliente reconhece que nada nos presentes termos serão interpretados como a criação de uma parceria, agência ou qualquer forma de empreendimento conjunto com base nos Termos de Formação e Certificação, no acesso, participação e/ou uso por parte do Cliente dos Serviços de Formação e Serviços de Certificação.

10.2. **Separabilidade.** Se qualquer disposição dos Termos de Formação e Certificação for considerada inaplicável por qualquer motivo, ela deverá ser ajustada, em vez de anulada, sempre que possível, de forma a alcançar a intenção legal e económica das Partes na máxima extensão possível. Em qualquer caso, todas as outras disposições dos Termos de Formação e Certificação permanecerão válidas e executáveis na máxima extensão possível.

10.3. **Cessão.** O Cliente reconhece que os direitos e obrigações estabelecidos nos presentes Termos, incluindo quaisquer direitos de utilização da Insígnia de Certificação, no todo ou em parte, são pessoais e não podem ser cedidos pelo Cliente nem por qualquer dos seus Utilizadores Autorizados a terceiros. Qualquer tentativa de cessão será considerada nula e sem efeito, constituindo uma violação dos Termos de Formação e Certificação.

10.4. **Cabeçalhos.** Os cabeçalhos incluídos nos Termos de Formação e Certificação são apresentados apenas para conveniência de referência e não deverão afetar a interpretação ou construção dos mesmos.

10.5. **Renúncia.** A falha da Pix4D em aplicar, a qualquer momento, qualquer disposição dos Termos de Formação e Certificação não deverá ser interpretada como uma renúncia ao direito da Pix4D de agir ou de aplicar qualquer termo ou condição, e os direitos da Pix4D não serão afetados por qualquer atraso, falha ou omissão na aplicação de qualquer disposição. Nenhuma renúncia da Pix4D a qualquer violação das obrigações do Cliente constituirá uma renúncia a qualquer outra violação anterior ou subsequente.

10.6. **Notificações.** Para efeitos de todas as comunicações escritas entre as Partes, qualquer notificação ou outra comunicação relacionada com os Termos de Formação e

Certificação deverá ser feita por escrito e enviada por e-mail para os seguintes endereços:

Se para a Pix4D: [e-mail: training@pix4d.com](mailto:training@pix4d.com)

Se para o Cliente: para o e-mail fornecido aquando da inscrição do Cliente. Caso haja alteração, é da responsabilidade do Cliente notificar a Pix4D acerca dos seus novos dados de contacto.

## 11. LEGISLAÇÃO APLICÁVEL - RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS

11.1. **Legislação aplicável.** Os Termos de Formação e Certificação serão regidos e interpretados de acordo com as leis especificadas abaixo, sem referência ou aplicação de quaisquer princípios de conflitos de leis:

- a. **Estados Unidos.** Na medida em que seja aplicável, as leis federais dos Estados Unidos ou, por defeito, as leis do Estado da Califórnia, EUA.
- b. **Suíça e restante território global (com exceção dos Estados Unidos).** Quando os Serviços de Formação e/ou Serviços de Certificação forem adquiridos na Suíça ou em qualquer outro país, exceto os Estados Unidos, aplicar-se-á o direito substantivo da Suíça.

Não obstante o disposto anteriormente, caso as leis imperativas ou a ordem pública de qualquer país ou território onde os Termos de Formação e Certificação sejam aplicados ou interpretados proíbam a aplicação das leis aqui indicadas, então aplicar-se-ão, em alternativa, as leis desse país ou território, na medida exigida por essas normas imperativas ou por essa ordem pública.

11.2. **Exclusão.** Os Termos de Formação e Certificação não se regem pela Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, cuja aplicação se encontra expressamente excluída.

11.3. **Jurisdicção e foro competente.** Qualquer litígio, controvérsia ou reclamação resultante ou relacionada com os Termos de Formação e Certificação poderá ser objeto de ação judicial por qualquer das partes nos seguintes foros exclusivos para resolução de litígios:

- a. **Estados Unidos:** (i) Tribunal Distrital dos Estados Unidos para o Distrito Norte da Califórnia, em São Francisco, ou (ii) conforme o caso, o Tribunal Superior do Estado da Califórnia, no Condado de Marin, ficando expressamente acordado que, na máxima extensão permitida por lei, a Pix4D e o Utilizador renunciam ao direito a julgamento por júri.
- b. **Suíça e restante território global (com exceção dos Estados Unidos):** Tribunais da Comarca de Lausanne, Suíça, sem prejuízo de eventual recurso para o Tribunal Federal Suíço.

Não obstante o disposto anteriormente, caso seja um consumidor individual, as disposições da presente Cláusula 11.3 não prejudicam quaisquer direitos legais imperativos que possa ter de intentar ação judicial no seu país de residência, ao abrigo da legislação desse país.

## 12. DEFINIÇÕES

|                 |                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Afiliada</b> | designa qualquer empresa que, direta ou indiretamente, controle, seja controlada por, ou esteja sob controlo comum com a Pix4D, através da detenção de mais de 50% do capital social com direito de voto da referida |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

empresa.

**Fonte Aprovada**

designa (i) a Pix4D, (ii) as suas Afiliadas, e (iii) o parceiro autorizado da Pix4D (plataforma online de terceiros) junto do qual adquiriu o Serviço de Formação.

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Utilizador Autorizado</b><br>indivíduos           | designa (i) o Cliente (caso seja uma pessoa singular) e (ii) identificados (tais como os seus colaboradores, consultores, prestadores de serviços e outros indivíduos que acedam e utilizem os Serviços de Formação e/ou os Serviços de Certificação em seu benefício), para os quais adquiriu tais serviços. |
| <b>Certificação</b>                                  | conforme definido na Secção 4.2.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Insígnia de Certificação</b>                      | conforme definido na Secção 4.4.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Serviços de Certificação</b>                      | conforme definido na Secção 4.1.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Formações Privadas</b>                            | conforme definido na Secção 3.6.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Exame</b>                                         | conforme definido na Secção 4.1.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Formação Privada Presencial</b>                   | conforme definido na Secção 3.6.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Workshops Presenciais</b>                         | conforme definido nas Secções 3.3 e 3.5.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Licença</b><br>Conteúdo                           | designa os direitos concedidos ao Cliente relativamente ao dos Serviços de Formação e ao Material de Formação nos termos e condições constantes dos Termos de Formação e Certificação, conforme mais detalhado na Secção 5.2.                                                                                 |
| <b>Cursos Online</b>                                 | conforme definido na Secção 3.2.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Formações Privadas Online</b>                     | conforme definido na Secção 3.6.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Workshops Online</b>                              | conforme definido nas Secções 3.3 e 3.4.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Partes</b>                                        | conforme definido na Secção 2.1.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Pix4D</b>                                         | designa a Pix4D SA, uma sociedade anónima suíça ( <i>société anonyme</i> ), registada na Suíça com o número CHE 207.009.701, com sede na Route de Renens 24, 1008 Prilly, Suíça.                                                                                                                              |
| <b>Política de Privacidade</b><br>proteção de dados, | designa as políticas da Pix4D em matéria de privacidade e atualmente disponíveis em <a href="https://www.pix4d.com/pix4d-privacy-policy/">https://www.pix4d.com/pix4d-privacy-policy/</a> .                                                                                                                   |
| <b>Orçamento</b>                                     | designa o orçamento enviado pela Pix4D após o seu pedido de aquisição de uma Formação Privada, conforme detalhado na Secção 3.6.                                                                                                                                                                              |

**Termos** de conforme o significado constante da primeira página.

## **Formação e Certificação**

**Material de Formação** designa qualquer manual técnico ou do utilizador, impresso ou online, materiais de formação, especificações ou outro Material de Formação relevante e aplicável aos Serviços de Formação e/ou Serviços de Certificação fornecidos pela Pix4D ou por uma Fonte Aprovada.

**Serviços de Formação** designa a Formação Online, os Workshops e/ou Formação Privada prestados, seja online ou presencialmente, pela Pix4D ou sob a sua supervisão e responsabilidade.

**Conteúdo dos Serviços de Formação** conforme definido na Secção 5.2.

**Workshops** conforme definido na Secção 3.3.

**Nós, Nos e Nosso(a)** designa a Pix4D.

**Você e Seu(s)/Sua(s)** designam a pessoa singular ou entidade jurídica que adquire os Serviços de Formação e/ou os Serviços de Certificação ao abrigo dos [Termos e Condições Gerais para Clientes da Pix4D](#) e dos Termos de Formação e Certificação.